De Don Pedro Calderon.

con que vivo sin èl: mas ay esquivo
dolor, te engañas, que sin èl no vivo:
y es verdad, que es un nudo tan estrecho
el de nuestra amiitad, que està en el pecho
quexoso el corazon, quando no trato;
pero valgate el Cielo por retrato,
porque de verte la ocasion no pierda,
aun el acaso de una accion se acuerda?
què me quieres, bellissimo portento,
que, vago geroglisco del viento;
à mi mano venite?

à mi mano venitte?

A un trifte no le basta el estàr triste,
sino imaginativo?
si pretendes, que Astro sugitivo
del Firmamento crea
la exalacion con que tu luz campea;
si pretendes que al verte te presuma
ave, adornada de matiz, y pluma;
si si slecha del amor, que disparada,
en vez de plomo, de oro viene armada,
de mas dulce veneno;

fi afpid del ayre, que abriguè en mi seno,

se la codo te lo concede mi sospecha,

que es Astro, exalación, paxaro, y secha.

Dexame, pues: mas ay sque por mi entraste

en mi pecho, à ocasión que en el hallaste

del corazon la puerta

para otro amor abierta,

te aposentaste en el huesped tyrano

te aposentaste en èl, huesped tyrano,
por llenar el vacio de mi hermano;
y ya el echarte dèl no es poco empeño:
què diera por saber quien es tu dueño!
y que causa avrà sido
la que traxo donde, consundido
mi juicio, de pelear equivocado
al verte, por ventura, mi cuidado
de slecha, y retrato emblema hecha,
quedò el retrato, y guardò la slecha!
ò si acaso, segun tu aleve trato,
guardò la slecha, y arrojò el retrato!

guardo la hecha, y arrojo crettado:

sale Talon. Señor, ya han respondido,

que puedes: mas què harà tan suspendido?

mirando està el retrato,

estaba por llegar, diciendo: ingrato,

en mi ausencia osenderme, y agraviarme?

mas quien à mi me mete en empadrarme?

señor? señor? Fed. Quien osa llegar donde;

pero Talon, tu eres ? que responde

Mada-

Madama à la llamada? Tal. Que segura, señor, tiene la entrada; quien viene Embaxador de Federico.

Fed. Pues vamos, que he de ver, si assi pude mi fee la verdad, y fatisfecho (blico dexo mi amor: tu buelvete à mi pecho. y no seas en el huesped ingrato, pues no eres tu el harpo, sino el retrato Sale Madama Inos, Laura, y Damas.

Mad. Dexadme, que para mi no ay confuelo, injuita estrella, folo al nacer fevorable. y fiempre al vivir opuelta: tan poco honrado tu influxo es, que la palabra quiebra, y dà las felicidades

à danos de las ofensas, ambientes estar Laur. Pues el tumulto, fenora, de la plebe, y la nobleza, eltando ya, como eltaban, à darse batalla expuestas, fe ha suspendido, al oir, que de Federico venga Embaxador, prefumiendo que de sus noticias pueda fer que algun medio refulte, que abra à la quietud las puertas; serà bien que aprovechando este genero de tregua, des oido à que el valor es hijo de la prudencia, no de la temeridad; longo ma y alsi, que no ay, considera, quien venza con mayor tama, que el que à si milmo le vanza: tus primos son Federico, y Enrique, quien puede:: Mad. Cessa, que ya lo que à decir vas, Laura, entendi, y aunque es hera propolicion persuadirme à que yo mi altivez tuerza, de à trato mi vanidad, ni à partido mi lobervia; es fuerza (ay de mi!) que doble la cerviz à la violencia de las rafagas del hado, · y à sus embates expuelta, aya de tomar el puerto

à gulto de la tormenta; en cuyo violento eltrago tanto el corazon se estrecha. que no sè como aliviar sus ansias. Mar. Suspira, alienta. Laur. Dà voces, quexate, llora. Mad. Què es llorar? Esso aconsejas à mi valor? Laur. Ay mayor defahogo à una tritteza. que lagrimas? Ma. Pues son mas que una mugeril flaqueza, que por no atreverse à hacer à los males reliltencia. tugitiva elclava huye, y robada al dueño dexa necessitado à que el folo delamparado lo fienta? Yo avia de llorar? vo avia. complice de igual baxeza, de faber como se llora? Demis, que lagrimas tiernas en la muger no luponen, porque han becho el uso de ellas: y como alhajas sobradas, à no bulcarle le pierdan: Y en lan, mas quiero que elten por torcedores mis penas del corazon, que lloradas, aunque tal la caula lea, como el aver de rendir libertad, que nació exempta de imperios de amor, à quien

de presumir que se supo hacer dichoso por fuerza. Marg. En quanto à la repugnancia de calarte, no ay quien pueda arguirte; pero en quanto à que, ya que ha de ser, sea eleccion, no es en ti poca ventura. Mad. De que manera!

grollero le delvanezca

Mar. Las loberanas Deidades, las superiores bellezas, antes, señora, que nazcan, le labe para quien crezcan; y fiendo alsi que avia uno que te merecielle apenas, no es poca dicha aver dos,

y mas

y mas si à elegir aciertas; y li acertaràs, porque es muy publica la materia de ser lis dos condiciones tan unidas como opueitas. Yo lo sè bien, como quien vallalla nacio en lu excella Corte, de donde mi dicha quilo que à servirte venga, por deuda de Adolfo, que en mi anadio deuda à deuda: y si quanto es Federico dado à los libros, y ciencias, de condicion tan afable, tan liberal, tan modelta, quanto la de Enrique es alpera, altiva, y lobervia; no ay hombre, que à Federico no le ame, eitime, y quiera: ni hombre, ni muger, denora, que à Enrique no le aborrezca tanto. Mad. Queden por aora. essas noticias suspensas, porque venir gente escucho. Sale Adolfo.

Ad. Ya, como mandaste, llega, el Embaxador.

Sale Fed. Que humilde,

y delvanecido bela la tierra que pilais, ya que la mano no os merezca.

Mad. Alzad del fuelo. Fed. Que miro, Cielos! Mad. Y decid de vueitra venida la caula. Mer. Antes oye. Mad. Que quieres?

Marg. Que lepas, que el Embaxador, señora, es. Mad. Quien.

Marg. Federico. Mad. Cuerda has andado en advertirme, dissimula. Marg. Que me vea esculare, retirada.

Fed. Si es ilution de la idea, que atenta al retrato, todo quiere que se le parezca? Mas no suyoes, que no pueden convenir en dos las fenas de igual hermolura. Tal. Creo,

fegun te pasma, y eleva mi amo de ver à Madama, que esta ha de ser la Comedia del embaxador turbado. Mad. Decid, pues, què es lo que intenta por vos Federicos Fed. Dadme para cubrirme licencia, que turba vueltro respeto al miraros, de manera, que ha dexado al corazon los oficios de la lengua: El Principe Federico humilde à las plantas vueltras por mi, lenora, (ay de mi!) lo primero os repreienta los iumos inconvenientes. que trae configo la guerra; y mas en quien ion la langre, y Religion una melma. Lo legundo os lignifica el lumo amor con que precia à la amiltad de su hermano; y porque nunca parezca que desvalido su ruego, à mas no poder, le venza, exercito numerolo trae à la vista, en que pueda honeitar, que no le vale la fuplica de la fuerza; y alsi, antes que en campana haga frente de vanderas, varias Ciudades fundando la poblacion de sus tiendas: atento à vueltro decoro, y despues à su clemencia, os luplica, le ferieis desdichas à conveniencias. De Enrique la libertad son todas las que delea, que nada cree que le faire, como solo à Enrique tenga. Y alsi, por lu cange ofrece, antes que à las manos venga,

Sin que puedan, èl, y Enrique,

primeramente la accion

desta dignidad, dexandoos

de la litigada herencia

absoluto dueño de ella.

por quien la palabra empeña, feguro de que la cumpla, como el, fenora, la ofrezca; repetir de sus derechos la instancia, à cuya primera capitulacion anade la parte que suya hereda de su patrimonio, que aun indivisa se conserva: y no ofrece la de Enrique, porque quiere que le deba la fineza, fin que pague los portes de la fineza. A eite fin, pues, harà al punto particiones, que no hiciera jamas, jurando omenage de entregar todas las fuerzas, Plazas, Caltillos, Ciudades, que à el toquen, im que una almena para sì referve; y si espada, y pluma reserva, para hacerse su fortuna, no es ambicion, pues aun elta, no ya prifionera, esclava rendir à las plantas vueitras, adonde otra vez, y otras mil, por mi os suplica, y ruega, que tantos amenazados peligros os compadezcan. Doleos, pues, de tantas vidas, como en un trance se arriesgan à mano de elte fanudo monstruo, esta fiera, tan fiera, que le alimenta no folo de deldichas, y miserias, ansias, y calamidades de los hombres; pero llega fer tal, que aun los hombres de los hombres le alimentan. Mad. Tan noble propolicion, heroyca, piadosa, y cuerda, consultare al Parlamento, aqui esperad la relpuelta. Fed. Mas he de esperar. Mad. Què es? Fed. Que ver à Enrique merezca. Mad. Adolfo? Adol. Señora? Mad. Haced, que Enrique à Palacio venga.

Mar. Que te parece, señora, de Federico? Mad. Que es cierta tu relacion, pues à Enrique vi altivo en la accion primera. y à èl discreto en la segunda: y si yo elegir huviera, no sè ii pudiera mas el valor, que la prudencia. vas. Tal. Señor, pues què suspension, pues què admiracion es ella? Fed. No te espante (ay infelize!) que me admire, y me suspenda si aquel bellissimo enigma del retrato, y de la flecha se ha disfrazado en Madama. Tal. Suyo es? Fed. Si. Tal. Y que lo seas què tenemos? Fed. Què tenemos? muchos males, muchas penas, on que se sienten, sin que den razon de por què le sientan Delde el instante que vi tan peregrina belleza, empezò en curiofidad el acalo, bolvi à verla, y passò el acaso à duda ?? de quien dueno fuyo fea; halta que viendo à Madama, paísò la duda à evidencia, O . had sha sin que la evidencia, passe de la à noticias de que pueda la salestal ser desperdicio del ayre tan alta, y divina empressa. Tal. Nunca vo en esso cansara leo o Sale Adolfo, Enrique, Patina Adol. Aqui os espera, and sul . ya M. Enrique, el Embaxador. 15 900 Enr. Què miro! mas fi el intenta fingir, finja yo; feais bien venido. Fed. Vuestra Alteza me de su mano à beiar. Adol. Hablad, pues teneis licencia de Madama, mientras yo doy à su vista la buelta. Vase. Enr. Federico? Fed. Enrique? Enr. Dame mil veces los brazos. Fed. Seas tan bien hallado del alma, que viviò sin ti violenta, quanquanto yà feliz de verte
con falud. Enr. Y tu la tengas,
para que viva mi vida,
que no era vida en tu aufencia;
y porque dudosa, assi
no es bien que aora la tengas,
sepa què causa te trae
con tal disfraz? Fed. A unque sea
molesto el que la repita,
como no me lo agradezcas,
puesto que lo hago por mi,
solo quiero que lo sepas.

Pat. Talom? Tal. Patin?

Pat. Bien hallado. Pat. Toca.

Tal. Bien hallado. Pat. Toca.

Tomale la mano.

Tal. Suelta,
que aprietas mucho. Pat. Aì veràs
lo que un prisonero aprieta
à qualquiera que le vè,
sobre que haga diligencias
en su solutionero, y hacienda,
todo por ti lo he ofrecido,
y todo aun es poco. Enr. Dexa,
que puesto à tus plantas bese
tus manos, que tal sineza
lo merece.

Arrodillase, y sale Madama, y Margarita.

Mad. Aqui teneis,

Embaxador, la respuesta

para Federico; pero

què accion tan trocada es elta?

Pat. Coger de manos à boca,

llaman à esto las vicjas.

Tal. Y à estroto las mozas llaman, caesse la casa à cuestas.

Mad. Vos, Enrique, tan rendido

à quien Embaxador llega

oy de vuestro hermano? y vos

tan vano, que lo consienta?

Enr. Pues con tal falfedad habla
fin duda, que aquella fiera ap.
le ha dicho quien es, hagamos
del ladron fiel. Aunque pueda
valerme de la difculpa
de que un afecto fe dexa
mandar tal vez de la accion.

no he de aprovecharme della, que si à mi hermano le abona lo ilustre de la fineza, gozando de Embaxador leguros, y preeminencias para fingirse, à mi no, y son colas muy diversas, el que èl os finja de fino, y yo de no fino os mientas Federico, pues, señora. Mad. Poco estimo la advertencia, que ya era en vano el decirla. Enr. Si, mas no en vano el hacerla. Fed. Si yo, senora. Mad. No mas: y pues yo no formo quexas, para què es formar disculpas? La respuelta, en fin, es elta, y aunque à vos iba cerrada, yà eltà para vos abierta. Consultadla entre los dos, advirtiendo, que al leerla, ni el que me elija, me obligue, ni el que me dexe, me ofenda. Ven, Margarita, y procura, porque à mi los que me elperan, no me echen menos, oir,

admiten.

Vase, y queda Margarita al pano.

Marg. A tu obediencia

estoy, y aquesso, aunque no
me lo mandàras, lo hicera.

como la propolicion

de ellos canceles cubierta,

Los dos. Ni el que me elija, me obligue, ni el que me dexe, me ofenda? què enemiga es esta? Tal. Essa es la necedad del que empieza à dar, señor, el relox,

y pregunta, què hora es esta? Pat. Si està la carta en tu mano, no es mejor abrirla, y leerla, que preguntarlo? Fed. Veamos que dice. Enr. Desta manera:

Lee. Pues en los dos una estrella influye igual lustre, y fama, elegid quien querrà vella en su Estado sin Madama, ò en este Estado con ella.

Fed. En su Estado sin Madama, ò en este Estado con ella? Si la obligacion, Enrique, de ser hei manos, y amigo, iluttrò alguna fineza, que hacer pensè en tu servicio; si della, aunque sue verdad que la hice por mi milmo, en ti no resultò agravio antes que en mi beneficio; si agradecido, en efecto, no ha un instante que te miro, buena ocation se te ofrece de lograr lo agradecido: La hermolura de Madama:-Enr. No profigas, Federico, que no es juito que me ganes la antiguedad en decirlo, supuesto que yo la tengo en aver primero vilto, que tu, à Madama, y es mas, que et publicarlo, el fentirlo, desde el dia, que quedè fu prisionero. Marg. Ha enemigo! Enr. La libertad de la vida, y la del alma la rindo. Fed. No antiguedades aleges, supuesto; que nunca hizo Amor pleyto de acreedores mi amistad à darte vino la libertad, ferà bien, que aviendome yo metido en el peligro por ti, me dexes en el peligro? Enr. Y ferà bien, que tu vengas à darme la vida fino, y me dès la muerte fiero, conociendo el homicidios Fed. Yo vià Madama. Enr. Yo, y todo y ha mas tiempo que la assisto, con que serà mas mi amor,

Ileva al tuyo de ventaja.

Fed. Por esso le pintan nino,
y Dios, mostrando que en èl
aun son instantes los siglos.

Enr. Es pintar como querer,
que comunicado, brios,

pues todo lo que ha crecido,

no me negaràs, que cobra. Fed. No es argumento preciso, que tambien comunicado muere à manos del olvido. Enr. En fin, no vince à Madama, y amor tan à lus principios tiene menos que vencer. Fed. Eslo es bolverse à lo antiguo otravez, y porque aun esto no estuerce su accion, te digo, que aunque aora he visto à Madama, antes de aora la he vilto. Enr. Donde, ò còmo? Fed. En un retrato. Eur. Luego ay de tu amor al mio, lo que ay de vivo à pintado? Fed. Si, mas de pintado à vivo ay tambien el fer materia mas dispuelta mi alvedrio, pues para arder en sus aras, à menos llama le rindo. Enr. Una hermosura en retrato, es solo mirar los visos, del Sol, mas no al Sol. Fed. Tal vez hiere mas, quanto mas tibio; mayormente quando causa en èl este fiel prodigio, a sig sup bien como llegò à mis manos arbolado bafilifco del ayre donde en mi pecho aspid de suego le abrigo; y pues que no sin mysterio, alma de una flecha vino, no vino para que haga del mylterio desperdicio. Enr. En una Hecha! Fed. Su pecho della lo publique herido. Marg. Valgame el Cielo, que oygol Enr. Valgame el Cielo, que miro! Fed. De què te admiras? Enr. De que diesle armas contra mi milmo, pero quizà en mi favor, pues elte mudo teltigo, en mi dexò hecha la causa del efecto que en ti hizo. Fed. Luego fue tuyo el retrato? Enr. Si. Fed. Con què causa ofendido le diste al ayre? Enr. En la aljava de Margarita. Marg. Divinos

Cielos, aqui entro yo aora. Enr. Que solo à matarme vino à Turincia. Fed. Ya lo sè, y que assiste en el servicio de Madama, que por esto no estraño el averla vitto. Enr. Pues esfa ingrata, essa aleve, que aborrecen mis sentidos, desde que à Madama vi. Marg. Què mal mis penas resisto! Enr. Zelosa le hiriò, y zelosa le arrojò con que el prodigio que tu partido esforzaba, buelve à esforzar mi partido, pues matarme con mis armas, ab al no es accion de pecho invicto. Marg. Mucho serà que mi ira no me arroje à un precipicio. Fed. La razon de que te vales, es de mi razon indicio, ma assista pues amaba elcrupulolo de quien era el dueño indigno del retrato, y del despecho, y aviendo una dama sido, lo que has dicho como culpa, yo como disculpa admito. Enr. Si, pero tu en nuestra patria fuiste en ella mas bien vilto, reyna en ella, y vive en ella feliz, amado, y temido, y dexame esta fortuna, para que adonde vencido me vì, vencedor me vea. Fed. Bien lo acabarán conmigo mi amor, mi amistad, mi fee, pero no con mi alvedrio; y assi el retrato me buelve. Enq. Si fue mio, y si perdido buelve à mi mano, por què? Fed. Yo tampoco, si à mi vino, por què he de perder lo hallado? Enr. Mio fue el primer dominio. Fed. Mio fue el segundo acaso.

Enr. En fin, ò hallado, ò perdido.

Sale Margarita, y quitales el retrato.

Marg. No es, fino mio,

Fed. En fin, perdido, ò hallado.

Los dos. Mio es.

pues yo tambien le perdi, y le hallè. Enr. Fiero enemigo oye, escucha. Fed. Espera, aguarda, tyrana. Los dos. Ciego la sigo. Pat. Què dices desto, Talon? Tal. Que nada preguntes, digo, que no me toca, porque la jornada ha de decirlo.

JORNADA SEGUNDA.

Salen Patin, Talon, y Enrique, Feder co, y Margarita. Pat. En qué quedamos? Tal. En que la jornada lo dixelle. Pat. Pues digalo la jornada, que al mismo passo se buelve. Enr. Pues antes que entres al quarto de Madama, detenerte pude. Fed. Pues pude alcanzarte antes que en el quarto entres. Enr. Buelveme, fiera, el retrato, que, como mio, me debes. Fed. Yo le traxe, y como mio, à mi el retrato me buelve. Marg. Ni à uno, ni à otro he de darle, que tambien es mio dos veces, y à ti menos. En. No me obligues. Marg. A què he de obligarte, aleve, falso, injusto, cruel, tyrano? Enr. A que en ti, tyrana, vengue un lance, y otro. Marg. Vengarte tu en mi? como? Enr. Delta suerte. Saca la daga, y quedase turbado. Mas que, si yo, loco estoy. Marg. Tu la daga ? Fed. Enrique, tente. tal indecoro aqui? Enr. Como que guarde de decoros quieres, quien pierde el juicio? sin mi estuve, Jesus mil veces, lo que un primer movimiento al mas atento enloquece, priva, y enagena! Marg. Pues por mas que dorar intentes tan mal parecida accion, ingrato, no he de bolverte el retrato. Sale Madama. Mad. Que retrato!

Fed.

Ted. Raro empeño! Err. Lance fuerte! Tal. Bolvièse à caer la casa. Pat. Y aun el caso me parece. Mad. Vos turbado? vos defnudo el azero? tu imprudente, de allo alla diciendo à voces, que no has de bolver? Fed. Dura suerte! Mad. El retrato? què retrato? ni què desacato es este tan no usado? tan no visto? tan no imaginado? Marg. Atiende: hablando estaban los dos, à tiempo que delte verde jardin al quarto pallaba, y escusando el que me viessen, me detuve acaso, haciendo de eslos jazmines canceles: tu me lo mandalte. Mad. Si, profigue, què te suspendes? Marg. Una vez, pues, recatado, of que rendido, y prudente Federico decia à Enrique; fi hermano, si amigo eres, and our para mostrarlo, los Cielos bastante ocasion te ofrecen: dexame esta dicha à mi, y tu à nuestra patria buelve à ser dueño della. Enrique colerico, è imprudente: no es dicha tuya, ni mia, men e ollet respondio, no nos conviene el que nunca esposa sea, la que fue enemiga fiempre. Quanto es mejor, pues à vista tan grande exercito tienes, y ella su Corte alterada, que à sangre, y à tuego entres, y acabemos de una vez, pues Turincia nos compete, de cobrarla, fin la costa de cafarte? Como quieres, Federico profiguio, que seguir la guerra intente, si es Marte quien la amenaza, y es Amor quien la dehende? Su hermofura, Enrique, adoro, y para que te presente un teltigo, que assegure

quan grande impossible es esse. elte retrato, y facole del pecho con reverente adoracion, diga quanto ha que el corazon le ofrece mil facrificios de fuego, bien, que idolo es de nieve. Tomando Enrique el retrato, le suo dixo: Passion tan rebelde, a block ya que no pueda del alma, del pecho arrancarte intente; y para que nunca el pueda bolver, he de deshacerle entre mis manos : faco de la sucad la daga, fin que tenerle pudieslemos, Federico, no posses on ciega fali, en cuyo trance, and on como de mi no tuvielle recato, quitar le pude de su mano, quilo aleve de la serio cobrarle, y aquelte fue and notion ob la causa de que dixesse, como los no he de bolver el retrato, y de que à tu manodlegue herido el pecho, porque el omo or mejor, que vo te lo cuente. Pat. Ay que embuste! Tal. Que mentira! Pat. Vamonos de aqui, que tiene traza de enredar à todos. Fed. Si dàs, señora. Enr. Si crees. Fed. Oido à tal engaño. Enr. Que pueda ser. Mad. Ninguno intente disculparte de los dos, que aquestas señas no mienten, ni pueden mentir. Enr. Señora. Fed. Considera. Enr. Mira. Fed. Advierte. Mar. Què ay que advierta? què ay que mire? ni que ay que considere? quando, por no faber qual de los dos es el que ofende mas mi decoro, no sè por qual de los dos empiece à desahogarse la quexa, que ya en mi pecho se enciende. Vos, Federico, licencia tan oliada, como averle atrevido à ver mi imagen! Fed.

Fed. Quando/à la Deidad ofende la adoracion? Mad. Vos, Enrique, tan desatento? Enr. Si entiendes. que ello es verdad. Mad. Balta, balta, y supuelto que igualmente se opone à mi elumacion, à mi respeto se atreve el que mi retrato adora, que el que mi retrato hiere. No mas, idos, Federico, que aunque pudieran las leyes de Embaxador no valeros, pues que no lo fois, no quiere mi valor embarazaros el confejo que os ofrece Enrique, porque veais quan poco mi estuerzo teme vueitras armas; vos, Enrique, bolved don'de preso os tiene el omenage, que yo labre, aunque nobleza, y plebe quieran lo contrario, hacer que mi colera elcarmiente al que mi sombra idolatra, aun mas, que al que la aborrece. Fed. Senora, yo:: Enr. Yo, lenora:: Mad. No he de oiros. Fed. Si no atiendes. Enr. Si no escuchas. Mad. Baste, baste, idos, pues. Fed. Obedecerte es fuerza, mientras el modo de desenojarte piense. Enr. Y yo mientras el camino hallo de fatisfacerte. Fed. Y hasta que lo estès, permite el que tu Corte no dexe. Enr. Y hasta dar con el perdona, que no tengo de bolverme à la prision. Fed. Que temor! Enr. Què antia! Fed. Què pena! Enr. Què muerte! van [e. Mad. No os vea yo aora, que como mi furor os alexe, mas que despues nunca esteis, ni uno prelo, ni otro aufente. Mar. El que te ofendas de Enrique es justo, pues èl te ofende, mas que te ame Federico,

por què, señora, lo sientes? Mad. Ay Margarita! que ay mas mal que piensas. Marg. Bien puedes fiarte de mi. Mad. Claro està pues tu (ay infelice!) tienes de mi voluntad las llaves; pero es tal el dolor fuerte que me attige, que aun à ti no sè como te lo cuente. Desde que determinò el Parlamento, que fuelle uno de los dos mi esposo, à la fortuna obediente el brazo torci, agoviando à tantos inconvenientes la cerviz, que aun no tenia do madas mis altiveces, imaginando entre mi, que nadie à la mano puede ir à la imaginacion; y aisi, al dudar que pudiesse, fiendo lu Eltado mas rico, trocar à los interelles de mi mano, discurri, is me era mas conveniente Federico por lo fabio, que Enrique por lo valiente. Representabame aquel, quan discreto, quan prudente hizo la propolicion, à que vino à tiempo que este me reprefentaba quan animolamente debil, bañado en su noble sangre le halle, animando sus huestes el dia de la batalla, y quanto reltado hicielle bolver la espalda despues tanto numero de gente, como en el primer motin à Adolto liguiò, defuerte, que entre el valor, y el ingenio estaba (ay demi!) pendiente. Mas como la simpatia incline, ya que no fuerze, por aquel mandado influxo, que de los Astros desciende. le confrontò con el mio,

mas el espiritu ardiente de Enrique, deseando que el, ya que avia de fer, fuelle, entiendelo tu, fin que à mi el dezirlo me cuelte: mas què importa que lo digas si es preciso (pena fuerte!) que al oir (dolor injulto!) de ti aora (dura fuerte!) que Federico me adora, y que Enrique me aborrece, la mina del corazon, que estaba oculta rebiente. Tu tienes, ay Margarita! la culpa que tu no tienes; pues con decir que èl me injuria, me dices que yo me quexe. Enrique, que ver el puerto delde la cumbre eminente de lus esperanzas pudo, al golfo de mis desdenes, no solo à el aspira, pero: mas èl à esta parte buelve, porque no se atreva à hablarme, y alguna vez le deltemple, en tanto que yo me escondo en las marañadas redes destas murtas; Margarita, ial tu al encuentro, y detenle, diciendole que se buelva, porque conmigo no encuentre. Mar. Pues como quieres que yo me atreva? Mad. Pues tu que temes? Marg. Averte dicho, Mad. Què importa, que la verdad me dixelles? pudiltelo tu escusar à lo que te dixe? Mar. Advierte, que podrà, Mad. Yo estoy aqui, Marg. Quien viò empeno como este? Escondese Madama, y sale Patin, y Enrique. Pat. Es possible que te atrevas à bolver aqui? Enr. Què quieres? tengo yo eleccion, ni arbitrio, ni juicio? Pat. Pues què pretendes fin aquessas tres alhajas? Enr. Morir donde me consuele el ver que me vee morir quien creyò de mi Mar. Detente,

Enrique, y de aqui no passes porque anda Madama en eise jardin, y quiere eitar tola. Enr. Que aun un ahvio tan leve. como el verla, huvielles tu de ser la que lo impidiesses pero yo me bolverè sin verla à ella, por no verte; que una accion desatinada no es accion para dos veces; y temo que mis desdichas segunda vez me delpenen: A Dios, pues. Marg. Vete tu aora. y lea por lo que fuere: Bien, fortuna, ha sucedido. Enr. Pero antes que me ausente, ya que las pruebas de loco hechas mi dolor me tiene; no puedo dexar, ingrata, de decirte. Mar. Nada tienes que decirme. Enr. Si tengo, oye. Marg. Nada he de oirte, vete, vete. Al paño Mad. Aqui entra aora la quexa de que el lucello dixelle pallado, Enr. Mas no ferà, fiera, fino folamente, que ya que de mi te vengas, se rà julto que me vengue. Verdad es que yo te quise un tiempo; pero què tiene que ver que un hombre se mude, con que una muger se arriesgue? no basto, que hallando medios, de nueltra patria vinielles à Turincia? no balto, que à verme à la toire fuelles, quando la batida? Mad. Cielos, ya es muy otro calo eite. Marg. No profigas, porque nada de lo que dices entiende mi discurso. Pat. Si proligas, desbucha quanto supieres, descansa tu corazon. Enr. Y no basta finalmente el que hallandome adorar do aquel retrato, tu fuefies la que el harpon le passalles? y porque à mi no bolvielle,

le disparasses al viento, que por raro contingente, clavado en la liecha, à manos de Federico le lleve ? fino que bolviendo aora à la tuya, me pulielles. en ocation (etto folo me pela que le me acuerde) de que, facando la daga, pudiesses decir. Marg. Suspende la voz, que li porque dixe, que andaba Madama en esse jardin, penlando que te oyga, inventar novelas quieres; y tan mal trazadas, que aun no ion para aparentes, es en vano. Enr. Mira quanto de mi lo contrario temes, que al pensar que alguien lo oia, callara, porque no debe fer disculpa de los hombres. deldoro de las mugeres: el decirte elto, no es mas que pedir, tus iras temples: siente tus zelos, sin que fienta mi honor que los fientes: y aisi, no temas que nunca elto à su noticia llegue, aunque padezca, aunque llore, aunque gima, y aunque piense perderla por ti, que en fin foy quien foy, y eres quien eres.

Pat. El bien lo podrà callar,
mas yo, que soy un pobrete,
que no entiendo del honor
las siligranas de allende:
aqui, y en qualquiera parte
lo dirè, si se me ofrece,
y à voces, porque en esecto
soy quien soy, y eres quien eres.

Vanse, y sale Madama.

Mad. En fin, Margarita, no ay
cosa que no se revele?

Marg. Si tu te ocultas tan mal, feñora, que pueda verte, què mucho que en su disculpa tales fabulas invente?
que yo, quando. Mad. Bien està,

vete de mis ojos, vete: y im orden mia, à mis ojos no buelvas. Mar. Cielos, valedmes vibora he lido, mi propria ponzona me ha dado muerte. vaf. Mud. Quien se atreverà à decir en lo que llega à oir, y ver, si tengo que agradecer, ò si tengo que sentir? porque ii quiero inferir quien es dueño de un temer. Music. dent. Es el engaño traydor. Mad. Y quien de un anfia mortal. Music. dent. El desengaño leal. Mad. Quien con tal eco sonoro ha aumentado mi dolor? quando entre uno, y otro horror fon para mi en pena igual. Music. El ano dolor sin mal, y el otro mal im dolor, es el engaño traidor, el desengaño leal. Mad. La mulica que mande, que à los jardines baxàra parece que de mi rara duda el Oraculo fue: y es verdad, que quando en fee de un ignorado dolor, preguntaba à mi temor, què mal es el mio s me advierte, que quien quiere darme muerte. Ella, y Music. Es el engaño traydor. Mad. Diganlo de Margarita las cautelas, con que ya nuevos afectos me da, pensando que me los quita: pues quando mas folicita à Enrique poner en mal, es la verdad de amor tal, que hace que de parte estè contra fu traydora fee. Musica, y ella. El desengaño leal. Mad. Dèl me juzgaba ofendida, juzgandome à el inclinada, pero ya delenganada, debo eltarle agradecida, que si de otro amor se olvida, los zelos en caso tal, aun-